

اتفاق للتعاون الأكاديمي بين
كلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة دمشق، سوريا
وكلية الدراسات الدولية، جامعة أوتسونوميا، اليابان

تتفق كلية الآداب والعلوم الإنسانية في جامعة دمشق، دمشق (سوريا) وكلية الدراسات الدولية في جامعة أوتسونوميا (اليابان) على دعم وتشجيع علاقات الصداقة والتبادل الأكاديمي بين المؤسستين.

1- تبذل كل من المؤسستين الجهود لدعم وتشجيع وتطوير التعاون في النشاطات المذكورة أدناه استناداً إلى مبادئ المساواة والتبادلية:

- أ- تبادل أعضاء الهيئة التدريسية والهيئة البحثية.
- ب- تبادل طلاب المرحلة الجامعية الأولى وطلاب الدراسات العليا.
- ت- تبادل المواد الأكاديمية والمطبوعات.
- ث- القيام بمشروعات بحثية مشتركة وتنظيم المننديات الثقافية والعلمية ورشات العمل.

2- يتم وضع خطة مفصلة لتنفيذ النشاطات المذكورة أعلاه من خلال التشاور بين المؤسستين بخصوص النقاط الآتية:

- أ- يتم بيان ملكية الأبحاث وتبعيتها لإحدى الجامعتين، أو لكليهما حسب ما يتم الاتفاق عليه.
- ب- تحدد الحدود والالتزامات المتقابلة بموجب اتفاق منفصل.

3- يلتزم أعضاء الهيئة والطلاب التبادل بكافة القوانين والأنظمة الجامعية في الجامعة المستقبلة.

4- يتم التشاور بين المؤسستين بشأن إنهاء أو تعديل هذا الاتفاق إذا دعت الحاجة إلى ذلك.

5- لا شيء في هذا الاتفاق يشكل عقداً أو أية علاقة قانونية أخرى.

6- يقوم قسم اللغة اليابانية في كلية الآداب بجامعة دمشق ولجنة شؤون التبادل الدولية في كلية الدراسات الدولية في جامعة أوتسونوميا بمهمة منسق الاتفاقية.

7- يعتبر هذه الاتفاق ساري المفعول لمدة خمس سنوات اعتباراً من تاريخ توقيعه من قبل الطرفين في الجامعتين ، ما لم يقترح أحد الطرفين تعديل الاتفاق أو عدم تجديده فإن نفاذ الاتفاق يبقى تلقائياً لفترة خمس سنوات أخرى.

8- يوضع الاتفاق على نسختين أصليتين بالعربية واليابانية والإنكليزية ولكل منها نفس المصادقية.

التاريخ: 2008.1.10

عن جامعة أوتسونوميا
الأستاذ الدكتور كيتاجيما شيفيرو

Shigeru Kitajima
عميد كلية الدراسات الدولية

رئيس جامعة أوتسونوميا
الأستاذ الدكتور كاننو تسوإمون
التاريخ: 2008.1.10

Kanno



التاريخ: ٢١/٤/٢٠٠٨

عن جامعة دمشق
الأستاذ الدكتور أمين طربوش

Amin Turbush

عميد كلية الآداب والعلوم الإنسانية

مصدق من قبل
رئيس جامعة دمشق
الأستاذ الدكتور وائل معلا
التاريخ: ٢١/٤/٢٠٠٨

Wael Mulla

Wael Mulla

